

RU

Изготовитель:

Yu Wei Shi Consulting (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Room 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China
Made in China

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэн) Ко., Лтд
Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гунье Да Ша, дом 4, улица Гунье Лю, район Наньшань, город Шэньчжэн, Китай
Сделано в Китае

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «Мерлион»
Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

По всем вопросам качества посуды Röndell обращайтесь, согласно законодательству, в магазин по месту приобретения товара или по телефону, указанному на сайте <https://rondell.ru/contacts/>

С целью улучшения потребительских свойств и внешнего вида Продукции, Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общий принцип работы продукта, без предварительного уведомления, из-за чего между изображением на упаковке/сайте и реальным изделием могут наблюдаться незначительные различия.

KZ
Өндіруші:
Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэньчжэн) Ко., Лтд
Мекенжайы: 5B55 кеңсе, 8 үй, Синхуа Гунье Да Ша, №4, Гунье Лю көшесі, Наньшань ауданы, Шэньчжэн қаласы, Қытай
Қытайды жасалған

www.rondell.ru

Импортатуашы және тұтынушылардан талап-тілектерді қабылдауға үекілетті үйім: «Мерлион» ЖШК
Ресей, Мәскеу облысы, Красногорск қаласы, Құрылышылар б-ры, 4 үй

Әнімнің тұтынушылық қасиеттері мен сыртқы түрін жақсарту мақсатында, Өндіруші алдын-ала хабарламай, әнімнің дизайнын, құрылышын және оның жұмысы қағидатына әсер етпейтін техникалық сипаттарын егерту құқыбын өзіне қалдырады, соған байланысты нұсқаулықтағы/сайттағы сурет пен нақты бүйімнің арасында елеусіз айрымашылықтар болуы мүмкін.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА ПОСУДОЙ

- Внимательно ознакомьтесь с информацией о характеристиках Вашей посуды Röndell на упаковке, ярлыках, в буклете.
- Перед первым использованием тщательно вымойте посуду горячей водой с мягким моющим средством, хорошо сполосните и вытрите насухо. Удалите с посуды все этикетки. Смажьте антипригарное покрытие растительным маслом, смойте масло моющим средством.
- Никогда не используйте для чистки жесткие предметы, металлические мочалки, абразивные моющие средства.
- После мытья посуду следует сразу же вынуть из посудомоечной машины. По крайней мере, следует открыть крышку машины сразу после завершения процесса мытья.
- При мытье посуды со временем может измениться цвет пластиковых и бакелитовых аксессуаров, однако, это никоим образом не влияет на их функциональность.
- Не рекомендуется применять для мытья посуды сильно хлорированные или содержащие кислоту моющие средства.
- Для мытья стеклянных крышек не применяйте моющие средства, содержащие абразивные добавки, т.к. появление царапин на стекле резко снижает его стойкость к термоударам.
- Не используйте холодную воду для охлаждения посуды и стеклянных крышек. Резкие перепады тем-

- пературы могут стать причиной изменения цвета металла и деформации поверхности.
- При правильном обращении пища в посуде не пригорает. Но, если вследствие некорректной эксплуатации это произошло, наполните посуду водой с моющим средством, доведите до кипения и остудите. Удалите остатки пищи.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Всегда используйте рекомендованные источники тепла. Это помогает сохранить все полезные вещества и антипригарное покрытие.
- Выбирайте размер посуды в соответствии с количеством продуктов, которые Вы собираетесь готовить.
- Литраж посуды, указанный на упаковке продукции и в описании продукта, соответствует реальной общей вместимости посуды. Однако, никогда не наполняйте посуду более, чем на 3/4 от общего объема – это позволит Вам избежать переливания жидкостей через края.
- При использовании газовых плит следите за тем, чтобы пламя касалось только дна посуды и не доходило до стенок. При использовании электрической или керамической плиты выбирайте диск с диаметром соответствующим дну посуды. Это позволит Вам гораздо дольше сохранить внешнюю привлекательность посуды от несмываемых пятен окалины и сэкономит газ или электроэнергию.

Гарантия

Вся продукция Röndell производится из высококачественного сырья по самым современным технологиям. Каждое

- изделие проходит несколько этапов контроля прежде, чем попадает к Вам на кухню.
- При правильной эксплуатации Röndell предоставляет следующую гарантию на материалы, из которых изготовлена посуда, с момента продажи:
- Алюминий – 2 года.
 - На аксессуары (крышки, съемные ручки и т.п.) – 1 год.
 - Посуда с бакелитовыми и силиконовыми аксессуарами не подходит для интенсивного нагрева в духовке. (Максимальная температура нагрева такой посуды: бакелит – 180 °C, силикон – 180 °C).
 - Остудите посуду перед тем, как поместить ее в воду.
 - Не режьте продукты ножом в посуде Röndell.
 - Не используйте посуду как емкость для хранения готовой пищи.
 - Посуда с антипригарным покрытием может быть вымыта в посудомоечной машине, так же очень легко моется вручную.
 - В процессе эксплуатации на антипригарном покрытии могут появиться легкие несквозные царапины и потерять цвет из-за воздействия некоторых моющих средств. Это означает, что моющее средство не ухудшает антипригарные свойства покрытия.
 - Посуда с внутренним а/п покрытием TriTitan Spectrum®: Возможно аккуратное использование металлических аксессуаров за исключением ножей и венчиков. Если Вы используете металлические аксессуары, то они должны быть без острых кромок, зазубрин, задиров, заусенцев, способных повредить антипригарное покрытие. Небрежное, неаккуратное использование металлических аксессуаров может привести к повреждению антипригарного покрытия, такие повреждения не покрываются гарантией производителя.

ВНИМАНИЕ! Использование в посудомоечной машине:

- Не используйте сильный огонь при приготовлении пищи без воды и не оставляйте пустую посуду на огне.
- При длительном интенсивном нагревании ручки посуды и крышек могут нагреться. Пользуйтесь прихватками и кухонными рукавицами.
- Посуда с бакелитовыми и силиконовыми аксессуарами не подходит для интенсивного нагрева в духовке. (Максимальная температура нагрева такой посуды: бакелит – 180 °C, силикон – 180 °C).
- Некоторые моющие средства могут содержать активные элементы, которые могут повредить посуду, содержащие алюминий.
- Остудите посуду перед тем, как поместить ее в воду.
- Используйте неагрессивные моющие средства с нейтральным уровнем pH, иначе на посуде в местах с открытыми участками алюминия может образовываться серый налет. Если налет образовался, значит, следует заменить моющее средство.
- При мытье посуды в посудомоечной машине внешнее и внутренне покрытия могут стать тусклыми и потерять цвет из-за воздействия некоторых моющих средств. Это означает, что моющее средство не подходит для данной посуды и его следует заменить.
- Посуда с внутренним а/п покрытием TriTitan Spectrum®: Возможно аккуратное использование металлических аксессуаров за исключением ножей и венчиков. Если Вы используете металлические аксессуары, то они должны быть без острых кромок, зазубрин, задиров, заусенцев, способных повредить антипригарное покрытие. Небрежное, неаккуратное использование металлических аксессуаров может привести к повреждению антипригарного покрытия, такие повреждения не покрываются гарантией производителя.

Срок службы изделия из алюминия – 3 года.

Товары бытового назначения.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка изделия проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов.
- Перевозите изделие в индивидуальной упаковке.
- Храните изделие в сухом и чистом виде в прохладном месте.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Изделие предназначено для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизировать в соответствии с законодательством на территории реализации.

Гарантийный талон*

Наименование изделия		Дата продажи	
Артикул		Подпись продавца	

Печать продавца _____

Настоящим принимаю гарантийные условия и подтверждаю, что претензий по внешнему виду и комплектации не имею.

Подпись покупателя _____

* Следите за правильностью заполнения гарантийного талона: все графы талона должны быть заполнены, указана дата продажи, имеется печать продавца на гарантийном талоне.

ЫДЫС-АЯКТЫН КҮТІМІ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Röndell ыдыс-аяғының сипаттамалары туралы ақпаратпен қаптамадан, заттаңбалардан, кітапшалардан зейін қойып танысыңыз.

Алғашқы пайдалану алдында ыдыс-аяқты жұмсак

жұфыш заты бар ыстық сумен мүқият жуыңыз, жақсылап шайыңыз және құрғатып сүртіңіз. Ыдыс-аяқтан барлық жапсырмаларды жойыңыз. Күнгө қарсы қабатты өсімдік майымен жағыңыз, майды жұфыш затпен жуыңыз.

Ешқашан тазалау үшін қатты заттарды, металл ықшыстарды, қажайтын жұфыш заттарды пайдаланбаңыз.

Жұғаннан кейін ыдыс-аяқты ыдыс жуатын машинадан бірден шығару керек. Ең кемінде, жуу үдерісі аяқталғаннан кейін бірден машинаның қақпағын ашу керек.

Ыдыс-аяқты жуған кезде уақыт өте пластик және бакелит жабдықтардың түсі өзгеруі мүмкін, дегенмен бұл ешбір сипатта олардың қызметтілігіне әсерін тигізбейді.

Ыдыс-аяқты жуу үшін қатты хлорланған немесе құрамында қышқылы бар жұфыш заттарды қолдану ұснылымайды.

Шыны қақпақтарды жуу үшін құрамында қажайтын қоспалары бар жұфыш заттарды қолданбаңыз, себебі шыныда сызаттардың пайда болуы оның термосоқыларға тәзімділігін көнет азайтады.

Ыдыс-аяқ пен шыны қақпақтарды салқындуат үшін сүйкі суды пайдаланбаңыз. Температуралың көнет

өзгеруі металл түсінің өзгеріп, сыртқы бетінің деформациялануына әкелуі мүмкін.

Дұрыс пайдаланған кезде ыдыс-аяқтағы тамақ күймейді. Бірақ егер дұрыс пайдаланбау салдарынан бұл оқиға орын алса, кастрюльге жуғыш заты бар суды толтырыңыз, қайнатуға дейін жеткізіңіз және салқындастыңыз. Тамақ қалдықтарын жойыңыз.

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

Өрқашан ұснылыған жылу көздерін пайдаланыңыз. Бұл барлық пайдалы заттар мен күнгө қарсы қабатты сақтауға көмектеседі.

Сіз өзірлейтін тағамның мөлшеріне сәйкес ыдыс-аяқ үлкендігін таңдаңыз.

Өнім қаптамасында және өнім сипаттамасында көрсетілген ыдыс-аяқ литражы ыдыс-аяқтың шын мәніндегі жалпы сыйымдылығына сәйкес келеді. Дегенмен ыдыс-аяқты жалпы көлемінің 3/4 бөлігінен артық толтырманың – бұл сүйкіткіштердің кемерлерден ағып кетуіне жол бермеуге мүмкіндік туғызады.

Газ пештерін пайдаланған кезде жалынның ыдыс-аяқтың түбіне ғана тиіп және оның қабырғаларына жетпеуін қадағалаңыз. Электрлік немесе керамикалық пешті пайдаланған кезде ыдыс-аяқтың түбіне сәйкес келетін дискіні таңдаңыз. Бұл Сізге ыдыс-аяқтың сыртқы тартымдылығын жуыл-майтын қабыршақты дақтардан ұзағырақ сақтауға және газ немесе электрэнергиясын үнемдеуге мүмкіндік береді.

Ыдыс-аяқ пен шыны қақпақтарды салқындуат үшін сүйкі суды пайдаланбаңыз. Температуралың көнет

өзгеруі металл түсінің өзгеріп, сыртқы бетінің де-

формациялануына әкелуі мүмкін.

Тамақты сусыз өзірлеген кезде қатты отты пайдаланбаңыз және бос ыдыс-аяқты отта қалдырмаңыз.

Ұзақ қарқынды қыздырған кезде ыдыс-аяқ пен қақпақтардың қолсаптары қызыум мүмкін. Ұстауыштар мен асуylіk қолғаптарды пайдаланыңыз.

Бакелит және силикон жабдықтары бар ыдыс-аяқ тандыра қарқынды қыздыруға жарамайды. (Мұндай ыдыс-аяқтың максималды температурасы: бакелит – 180 °C, силикон – 180 °C).

Ыдыс-аяқты суға салғанға дейін оны салқындастып алыңыз.

Röndell ыдыс-аяғында тағамдарды пышақпен турамаңыз.

Ыдыс-аяқтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдаланбаңыз.

Күнгө қарсы қабатты бар ыдыс-аяқ ыдыс жуатын машинада жуылуы мүмкін, сонымен қатар ол қолмен оңай жуылады.

Пайдалануға беру үдерісі кезінде күнгө қарсы жағында женіл өтпелітін сызаттар мен басылмалар пайда болуы мүмкін, бұл ақау болып табылмайды және жабынның күнгө қарсы қасиетін нашарлатпайды.

TriTitan Spectrum® жабыспайтын ыдыс: Пышақтар мен бұлғауыштардан басқа металл аксессуарларды абалап пайдалану мүмкіндігі бар. Егер сіз металл аксессуарларды қолдансаныңыз, онда олар күнгө қарсы жағында зақымдамауы үшін өткір жиектерсіз, кертіктерсіз, жырықтарсыз, іскектерсіз болуы керек.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақты сусыз өзірлеген кезде қатты отты пайдаланбаңыз және бос ыдыс-аяқты отта қалдырмаңыз.

Ұзақ қарқынды қыздырған кезде ыдыс-аяқ пен қақпақтардың қолсаптары қызыум мүмкін. Ұстауыштар мен асуylіk қолғаптарды пайдаланыңыз.

Бакелит және силикон жабдықтары бар ыдыс-аяқ тандыра қарқынды қыздыруға жарамайды. (Мұндай ыдыс-аяқтың максималды температурасы: бакелит – 180 °C, силикон – 180 °C).

Ыдыс-аяқты суға салғанға дейін оны салқындастып алыңыз.

Röndell ыдыс-аяғында тағамдарды пышақпен турамаңыз.

Ыдыс-аяқтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Күнгө қарсы қабатты бар ыдыс-аяқ ыдыс жуатын машинада жуылуы мүмкін, сонымен қатар ол қолмен оңай жуылады.

Пайдалануға беру үдерісі кезінде күнгө қарсы жағында зақымдамауы үшін өткір жиектерсіз, кертіктерсіз, жырықтарсыз, іскектерсіз болуы керек.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Тамақты сусыз өзірлеген кезде қатты отты пайдаланбаңыз және бос ыдыс-аяқты отта қалдырмаңыз.

Ұзақ қарқынды қыздырған кезде ыдыс-аяқ пен қақпақтардың қолсаптары қызыум мүмкін. Ұстауыштар мен асуylіk қолғаптарды пайдаланыңыз.

Бакелит және силикон жабдықтары бар ыдыс-аяқ тандыра қарқынды қыздыруға жарамайды. (Мұндай ыдыс-аяқтың максималды температурасы: бакелит – 180 °C, силикон – 180 °C).

Ыдыс-аяқты суға салғанға дейін оны салқындастып алыңыз.

Röndell ыдыс-аяғында тағамдарды пышақпен турамаңыз.

Ыдыс-аяқтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Күнгө қарсы қабатты бар ыдыс-аяқ ыдыс жуатын машинада жуылуы мүмкін, сонымен қатар ол қолмен оңай жуылады.

Пайдалануға беру үдерісі кезінде күнгө қарсы жағында зақымдамауы үшін өткір жиектерсіз, кертіктерсіз, жырықтарсыз, іскектерсіз болуы керек.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Тамақты сусыз өзірлеген кезде қатты отты пайдаланбаңыз және бос ыдыс-аяқты отта қалдырмаңыз.

Ұзақ қарқынды қыздырған кезде ыдыс-аяқ пен қақпақтардың қолсаптары қызыум мүмкін. Ұстауыштар мен асуylіk қолғаптарды пайдаланыңыз.

Бакелит және силикон жабдықтары бар ыдыс-аяқ тандыра қарқынды қыздыруға жарамайды. (Мұндай ыдыс-аяқтың максималды температурасы: бакелит – 180 °C, силикон – 180 °C).

Ыдыс-аяқты суға салғанға дейін оны салқындастып алыңыз.

Röndell ыдыс-аяғында тағамдарды пышақпен турамаңыз.

Ыдыс-аяқтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Күнгө қарсы қабатты бар ыдыс-аяқ ыдыс жуатын машинада жуылуы мүмкін, сонымен қатар ол қолмен оңай жуылады.

Пайдалануға беру үдерісі кезінде күнгө қарсы жағында зақымдамауы үшін өткір жиектерсіз, кертіктерсіз, жырықтарсыз, іскектерсіз болуы керек.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Тамақты сусыз өзірлеген кезде қатты отты пайдаланбаңыз және бос ыдыс-аяқты отта қалдырмаңыз.

Ұзақ қарқынды қыздырған кезде ыдыс-аяқ пен қақпақтардың қолсаптары қызыум мүмкін. Ұстауыштар мен асуylіk қолғаптарды пайдаланыңыз.

Бакелит және силикон жабдықтары бар ыдыс-аяқ тандыра қарқынды қыздыруға жарамайды. (Мұндай ыдыс-аяқтың максималды температурасы: бакелит – 180 °C, силикон – 180 °C).

Ыдыс-аяқты суға салғанға дейін оны салқындастып алыңыз.

Röndell ыдыс-аяғында тағамдарды пышақпен турамаңыз.

Ыдыс-аяқтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Күнгө қарсы қабатты бар ыдыс-аяқ ыдыс жуатын машинада жуылуы мүмкін, сонымен қатар ол қолмен оңай жуылады.

Пайдалануға беру үдерісі кезінде күнгө қарсы жағында зақымдамауы үшін өткір жиектерсіз, кертіктерсіз, жырықтарсыз, іскектерсіз болуы керек.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға арналған ыдыс ретінде пайдалану етпейді.

Металл аксессуарларды ұқыпсыз, абайсыз пайдалану қүнгө қарсы жағынға зақым келтірүі мүмкін, мұндай зақымданулар өндірушінің кепілдігімен жабылмайды.

Тамақтың дайын тамақты сақтауға